



BAIRIÉRIES OUVERTIES

Edition d'Aseq

NOUVELLE SÉRIE

Prix de soutien : 1,00 fr.

MENSUEL

1975 : ANNÉE DU PARDON

L'église catholique a décrété que 1975 serait une «Année Sainte» toute entière dominée par le souci de la réconciliation, du pardon.

En agissant de la sorte, elle poursuit une tradition qui remonte à la marche du Peuple de Dieu vers la terre promise ...

A cette époque les Juifs avaient une conscience très vive que tout appartenait à Dieu. Aussi, régulièrement, lors de l'année «Jubilatoire», il était de règle de s'efforcer de remettre les choses en ordre, en respectant une certaine idée de la justice, comme une amnistie générale : les dettes étaient remises, les terres inexploitées étaient restituées à leurs anciens propriétaires, les esclaves libérés.

Ces années «Jubilatoires» ont été remises à l'honneur dès 1300 après Jésus-Christ ; Elles avaient lieu tous les 50 ans, puis tous les 25 ans. Leur but était de susciter chez les chrétiens un retour aux sources de leur foi en les poussant à se recueillir à Rome, sur les tombeaux des fondateurs de l'Eglise. Ces pèlerinages, assortis d'un certain nombre de «pénitences» et actes de charité, donnaient l'assurance d'être totalement lavés des fautes que

l'on avait pu commettre. C'est ce qu'on a appelé par la suite : les indulgences.

Tout ceci, aujourd'hui, peut faire sourire et rendre aussi sceptique que le fluide de la cartomancienne.

Pourtant il faudrait y regarder de plus près. La signification du pèlerinage est loin d'être perdue et sans fondement. Que l'on pense aux foules qui se rendent à Colombey-les-deux-églises ou mieux encore à Lourdes. Le pèlerinage, par la distance, l'inconfort et la fraternité qu'il favorise, rassemble des personnes d'horizons divers dans une même démarche. Il permet ainsi de mieux comprendre ensemble pourquoi on le fait.

Il est bien certain que bien peu de personnes pourront se rendre à Rome l'année prochaine. Nous ne sommes plus à l'époque où des villages entiers se mettaient en marche comme des vagabonds vers Rome ou Saint-Jacques de Compostelle. Ce qui est à notre portée aujourd'hui, c'est de faire un pèlerinage intérieur. C'est de vivre au fond de soi-même le but, la signification de ces anciennes tra-

ditions.

Ainsi, pour l'Année Sainte dont nous parlons, tout le monde peut comprendre ce que le pape Paul VI indique quand il parle de réconciliation. La réconciliation mondiale passe par l'action des organismes internationaux et celle des gouvernements : aide au Tiers-monde, désarmement, etc. Mais il n'en demeure pas moins que de multiples actions sont à notre portée. Par exemple, comme le suggère Paul VI, un souci concret d'aider ceux que l'on appelle les «détenus». Ils sont 30.000 en France et la moitié d'entre eux ont moins de trente ans. Paul VI demande aux gouvernements d'amnistier tous ceux qui sont emprisonnés pour des causes politiques qui les dépassent ; et à nous de nous attacher à améliorer le sort de ceux qui sont en prison ou en sortent et de faire tout ce qui est en notre pouvoir pour aider les plus nécessiteux.

Cela peut aller très loin, si nous acceptons en outre de regarder, les uns et les autres, tout ce qui peut être réconcilié dans notre vie quotidienne.

Quelques Renseignements sur les CATECHISMES 1974 - 1975

1 — La RENTRÉE DES CATÉCHISMES a lieu le mercredi 25 Septembre au 31, rue Gaston Baratte pour tous les garçons et filles qui sont en C. M. 2 et en C. M. 1
C. M. 2 - garçons et filles : 8 heures 30
C. M. 1 - garçons et filles : 9 heures 45

2 — L'INSCRIPTION des enfants nés en 1966 et qui sont en cours élémentaire 1^{re} ou 2^{me} année, se fera au cours d'une réunion de parents :

Mardi 1^{er} Octobre : soit à 14

heures 30, soit à 20 heures 15 à la salle des catéchismes, 31, rue Gaston Baratte.

3 — LA RÉUNION DES PARENTS dont les enfants sont en C. M. 1 ou C. M. 2 aura lieu : vendredi 27 Septembre : soit à 14 heures 30, soit à 20 heures 15 à la salle des catéchismes, 31, rue Gaston Baratte.

Pour que les enfants ne manquent pas le départ de leur année de catéchisme, il est très important que leurs parents soient à cette première réunion.

Vos prêtres et catéchistes

Société MESSIEN S.A.R.L.

DÉMOLITION - RÉCUPÉRATION
TERRASSEMENT
CANALISATIONS
- LOCATION DE MATÉRIELS -

18, rue J.-B. Lebas - 59 - VILLENEUVE-D'ASCO
R. C. Rx 72 B 60 - Tél. 56.04.64

Dites-le avec des fleurs

Michel

ARBAULT

FLEURISTE

33, rue Négrier - Villeneuve-d'Ascq

PEINTURE
VITRERIE
PAPIERS PEINTS

Tél. 56.04.93

Maison

Devis sur demande

GARCIA

27, rue Masséna - VILLENEUVE-D'ASCO
R. M. Roubaix 2968-65-59

Cours : Allemand et Anglais
(toutes classes)

Robert TRÉHOUST

101, rue Gaston Baratte
VILLENEUVE-D'ASCO

Tél. 56.13.26

GARAGE

André DELESALLE

Agence SIMCA

38, rue du Dr Roux - VILLENEUVE-D'ASCO
Tél. 56.19.66

R. C. 68 8 75

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
VOLAILLES (Elevage Maison)

SABIN-DORCHIES

68, rue Gaston Baratte - VILLENEUVE-D'ASCO
Viandes de 1^{er} Choix - Tél. 56.14.81

R.C. Roubaix 59 A 727

MAISON **DUQUESNE**
BOUCHERIE CHARCUTERIE

CHEVALINE

VOLAILLES - ROTISSERIE

Nos viandes sont de qualité extra

41, rue G. Baratte Villeneuve-d'Ascq

Tél. 56.01.23 R.C. Roubaix 67 A 396

Crèmerie spécialisée

Fromages toutes provenances
Poulets de grain rôtis broche

Café MEO

M^{me} Marcel GRIMONPONT

96, rue de l'Abbé Cousin - Tél. 56.04.74
VILLENEUVE-D'ASCO R.C. Roubaix 62 A 619

"MARY VOG"

Tout le "Prêt à Porter" - DAMES - ENFANTS

SPÉCIALISTE GRANDES TAILLES

ROBES MARIÉES

148, rue Pierre Legrand - (DOUANE) FIVES-LILLE

91, rue de l'Epeule - ROUBAIX

R.C. Roubaix 62 A 680

WATNEYS

DUBUS-DEFFONTAINES

Boulevard de Montalembert

R.C. Roubaix 67 8 62
VILLENEUVE-D'ASCO

Téléphone : 56.11.11

Bières - Vins - Spiritueux - Eaux minérales

LES CARMÉLITES ARRIVENT A ASCQ

Depuis près de trois ans c'était un projet, maintenant c'est devenu une réalité.

Un nouveau bâtiment moderne un peu surprenant de l'extérieur, mais très fonctionnel à l'intérieur, les abrite.

Les carmélites de Lille sont donc arrivées dans notre paroisse. Elles n'ont pas d'autre ambition que d'être parmi nous, selon leur vocation propre, une présence de prière dans le secteur de Villeneuve d'Ascq en pleine expansion.

Que font ces religieuses ? C'est une question que tout le monde se pose.

Leur vie s'équilibre entre le silence, la solitude : dans leur cellule, tout simple, murs de ciment ou de parpaings simplement peints crème pâle, meublé d'un lit, d'une armoire, et un coin lavabo. Une petite loggia, donnant sur l'extérieur permet à la religieuse, tout en admirant la nature, de s'élever vers Dieu.

Pas de luxe, pas de choses inutiles ; ici c'est l'esprit de pauvreté qui domine dans tout le couvent.

Pour la vie fraternelle : des salles, dans le même style que les cellules, peuvent accueillir les religieuses, soit au réfectoire pour les repas, soit pour causer entre elles, pendant le temps consacré à la distraction.

Elles se retrouvent aussi pour réciter ou psalmodier l'office quotidien. La prière personnelle ou communautaire tient une grande place dans leur vie.

Une belle, mais très simple, chapelle permet d'accueillir des laïcs qui désireraient se recueillir.

Enfin, afin de mieux partager la vie des hommes un temps est imparti aussi pour des moments de travail. Des ateliers de recannage de chaise, de reliure, et de confection d'hosties (tant petites pour les fidèles, que grandes pour les prêtres) permettent de procurer un peu

de ressources pour la subsistance de la communauté. En dehors de ces travaux rémunérés, il reste bien sûr, le ménage, l'entretien de la maison et du jardin qui est très grand.

Voilà sommairement décrit les occupations des carmélites.

Mais évidemment ces religieuses ont consacré leur temps au service de Dieu, et leur foi seule peut révéler le sens caché de la vie contemplative, toute artière mystère de communion au service de l'Eglise.

Le carmel n'a pas d'œuvre d'apostolat direct, mais il tient à être une maison de prière ou chacun de ceux qui cherchent Dieu puisse venir prier et se sentir soutenu et aimé.

C'est donc, dans le monde moderne, tel que nous le vivons, un havre de silence, de paix et de recueillement où les chrétiens aimeront se retremper pour affronter les difficultés de la vie.

Journée du Sang du 24 Août 1974



(Cliché : La Voix du Nord)

Bien qu'en pleins congés les Ascquois ont répondu nombreux à l'appel qui leur avait été adressé à l'occasion de la journée du sang à Ascq, le 24 août

1974.

Qu'ils en soient remerciés bien vivement, car en agissant ainsi, ils ont fait preuve de cha-

rité chrétienne, et contribué à conserver la vie à de nombreux accidentés de la route, ou malades que seule une transfusion de sang pouvait sauver.

COLONIES DE VACANCES 1974

DELFORCE-MONCAREY
CAFÉ TABAC de la Gare
 Articles Fumeurs
 Siège colombophile
 59 - VILLENEUVE-D'ASCQ
 Tél. 56.02.84



Au Gastronomes

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
 Viandes première qualité

VOLAILLES - ENTREES

KOWALSKI

S. A. R. L. Capital 20.000

131, rue Gaston Baratte - VILLENEUVE-D'ASCQ
 Tél. 56.13.72 R.C. Roubaix 69 B 96

VIDANGES FOURNIER

26, Rue Kléber

Tél. 56.03.19 VILLENEUVE-D'ASCQ
 R.C. Roubaix 60 A 176

GÉRARD BÉGHIN

Tél. 56.12.63 - VILLENEUVE-D'ASCQ

CHARPENTE - MENUISERIE
 PERSIENNES - ESCALIERS

62, rue J.-B. Lebas
 ATELIER : 90, rue de l'Abbé Cousin

R.M. Roubaix 2991-65-59

DÉMOLITION - TERRASSEMENT
 - VENTE MATÉRIAUX -
 BOIS et divers

Louis DORCHIES & C^{ie}

106, rue Colbert - VILLENEUVE-D'ASCQ
 Tél. 56.13.04 - R. C. R. x 66 B 40

Pour vos Carrelages mosaïque
 Cheminées rustiques, adressez-vous

chez **Decerf**, 69 ter, rue des Fusillés
 VILLENEUVE-D'ASCQ

48, rue de la Petite Chapelle
 LESQUIN R. M. Lille 3291-65-59

ASSURANCES toutes branches

E. et J. BRABANT

62, route Nationale CHERENG

Tél. 56.35.70

10, r. Pasteur - Villeneuve-d'Ascq

Tél. 56.19.55

CHARBONS - MAZOUT

Charles BARBIEUX

7, rue Neuve - GRUSON

Tél. 79.58.93 R. C. R. x 57 A 368

Cliché « La Voix du Nord »



Comme chaque année la colonie « Mussillon » à Rivière Devant, dans le Jura, accueillit les enfants de la paroisse d'Ascq et des environs

Ce fut d'abord, du 3 au 23 Juillet, les petits de 5 à 7 ans inclus, toujours heureux de pouvoir s'ébattre et de profiter de l'air vivifiant du Jura.

Les garçons de 8 à 14 ans, leur succédèrent du 23 Juillet au 13 Août. L'abbé Poulet, comme les années précédentes, voulut bien se charger de la direction nous tenons à le remercier ici. Il fut assisté par un personnel

d'encadrement très dévoué. Pour occuper ce monde turbulent, le thème choisi cette année, fut « la nature et l'environnement ». Une exposition très réussie groupa la faune et la flore de cette région, illustrée de nombreuses maquettes ; et pour compléter le tout, un rallye-nature où les jeunes garçons firent preuve d'intelligence et de rapidité pour essayer de gagner l'épreuve

Les soirées étaient animées par des chants, danses, jeux dramatiques avec projections, récits historiques, etc ...

Le temps passa bien vite ... et

le 13 Août vit revenir des garçons joyeux, pleins de vie et de santé, qui ne se lassaient pas de raconter leur séjour aus mussillons.

Enfin le 13 Août, les filles de 8 à 14 ans remplacèrent à leur tour les garçons, et profitèrent au début de leur séjour d'un temps magnifique, mais un peu chaud quand même. Au jour où nous écrivons cette article, nous n'avons que peu de détails sur cette colonie, mais tout laisse à croire, qu'elle se déroulera le mieux du monde à la satisfaction de tous : direction, monitrices et estivantes.

RAPPELS

MARIAGE ET BAPTEME

Nous vous rappelons que les jeunes qui se préparent au MARIAGE et les parents qui attendent une NAISSANCE se présentent au prêtre de leur paroisse TROIS MOIS AVANT le mariage ou la naissance, afin de se préparer dans la réflexion chrétienne à ces événements et à ces sacrements.

Il ne s'agit pas d'une simple formalité ! Le mariage et le baptême sont trop sérieux pour s'y présenter sans préparation.

LE CENTRE DE PREPARATION AU MARIAGE de Villeneuve d'Ascq (Centre œcuménique, 2, rue des Erables - Villeneuve d'Ascq-Annappes) propose aux jeunes de se rencontrer, dans les mois qui précèdent leur mariage, pour échanger avec d'autres jeunes et des foyers, sur la vie de fiancés et la vie de couple.

Deux sessions auront lieu pendant le dernier trimestre 1974 :
 -- L'une en QUATRES SOIRÉES : 12, 15, 19 et 22 Octobre à 20 heures 30

-- L'autre en un WEEK-END :
 7 Décembre de 20 h. 30 à 22 h. 30
 Le 8 Décembre de 9 h. 30 à 12 h.

S'inscrire à l'avance à l'adresse ci-dessus.

VOS PRETRES

Abbé Jean CLERMONT, Place du Général de Gaulle, Permanence tous les soirs (sauf lundi de 17 heures 30 à 19 heures.

Abbé Guy FOUTREIN, 31, rue Gaston Baratte.

Abbé Jean VERSCHAE, 29, rue du Docteur Roux.

Peintures - Papiers peints - Papeterie

Toute la droguerie

MAISON DELQUEUX

106, rue Gaston-Baratte - VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. 56.03.32

R.C. Roubaix 62 A 26.

**CHAUFFAGE CENTRAL
 SANITAIRE**

J.-M.

CODEFROY

140, rue de l'Abbé Cousin
 VILLENEUVE-D'ASCQ

Tél. 56.00.25

R. M. Lille 2993-65-59